

FRAUENGESUNDHEITZENTRUM  
WOMEN'S HEALTH CENTRE  
CENTRE POUR LA SANTÉ DES FEMMES  
مرکز صحي للنساء

Frauen • Eltern • Mädchen



Sa 24. 11. 2007 15–20 Uhr

*Gesundheitstag  
für afrikanische und  
arabische Frauen*

Eintritt frei!

*Health Day for African  
and Arabic Women*

Admission is free!

*Journée de la santé  
pour la femme  
africaine et arabe*

Entrée gratuite!

يوم الصحة للنساء  
العربيات والأفريقيات  
الدخول مجاني





im Kaiser Franz Josef-Spital, 1100 Wien, Kundratstraße 3, E-Mail: [femsued.post@wienkav.at](mailto:femsued.post@wienkav.at)

### **Programm:**

- Begrüßung durch Frauen- und Integrationsstadträtin Sandra Frauenberger
- Informationen und Beratung zu Frauengesundheit, Kindergesundheit, ...
- Gesundheitsvorträge
- Gesundheits-Checks (z. B. Blutdruck, Stress, ...)
- Buffet und Musik
- Kinderbetreuung

### **Program:**

- Welcome address by Sandra Frauenberger, City Councillor for Women and Integration
- Information and consultation on women's health and children's health issues
- Lectures on health-related topics
- Health checks (e. g. blood pressure, stress, etc.)
- Buffet and music
- Free childcare will be available

### **Programme:**

- Bienvenue par madame la conseillère municipale Sandra Frauenberger chargée d'intégration
- Information et consultation sur la santé de la femme et la santé de l'enfant
- Exposé sur la santé
- Analyses sur la santé (exemples: la pression artérielle et le stress)
- Buffet et musique
- La garderie d'enfants sera gratuite

### **البرنامج:**

- كلمة ترحيب من عضوه دار البلدية لشئون المرأة ساندرا فراوينبرغر
- صحة المرأة، صحة الطفل المعلومات والاستشارة في
- (فحص صحي) ضغط الدم، الإجهاد محاضرات عن الصحة
- بوفيه موسيقى
- العناية بالأطفال مجانية